

SUSCRIPCIÓN:

Vitoria... 1 mes... 1,25 pesetas. Provincias 3 meses... 5,00. Id. 9,00. Extranjero... 16,00. +0,00 francos.

Pago adelantado

Oficinas: Estación, 47

HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

INSERCIÓN:

Esquelas en 1.ª a una columna 16 pesetas, a dos 30, a tres 50. Idem en 2.ª a una 10 a dos 20, a tres 25. Idem en 3.ª a una 5 a dos 10, a tres 15. Anuncios en 1.ª a 0,75 línea. Idem en 2.ª a 0,50 idem. Idem en 3.ª a 0,10 idem. Para inserciones de tres, seis y doce meses rebajas de 20, 30 y 50.

Pago adelantado

REGENTE

Hace falta para farmacia de un pueblo cercano a San Sebastián. Informarán en esta administración.

Consultorio de enfermedades de los ojos. Fundado y dirigido por D. R. CASTROVIEJO LOGROÑO

Oculista del Hospital Provincial y de la Beneficencia Municipal. Calle del 11 de Junio, núm. 11 y Salmerón, núm. 30. Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. Entrada al consultorio, por la calle de Salmerón.

Acción social en Alava ANTEZANA

Gracias a Dios se conmemoró el domingo último de la manera más solemne posible el tercer aniversario de la fundación de la Congregación Mariana, en esta establecida, hermosa institución y piadoso e imperioso recuerdo de los días felices y consoladores de la santa misión que para los pueblos que la forman se dió en septiembre de 1910, y que tanta gloria puede dar a Dios, é influir tan poderosamente en la salvación de las almas y en el bien espiritual y moral de dichos pueblos, si á esa gracia de la Congregación que Dios les dió, cooperan las almas celosas, los padres verdaderamente cristianos, y los piadosos congregantes desesos de su salvación.

El riente sol de una hermosa tarde y el ruido alegre que producían el volteo de campanas y multitud de bombas y voladores, invitaban á los piadosos habitantes de estos pueblos á tomar parte en los inusitados actos que se celebraban para dar gracias á Dios por el acontecimiento religioso que se conmemoraba.

El acto religioso dió comienzo á las tres con la bendición del hermoso local que ha de ser Centro y Biblioteca de la Congregación, hecha por el Director Espiritual del Seminario Eclesiástico de Aguirre, don Castiano Álvarez de Araya, presidente de la Asociación de la Buena Prensa de Vitoria, al que acompañaban entre otros dignísimos colaboradores de la Congregación, los señores curas de Guareña, Yurre, Gabeo, Lopitua, Foronda, Arriaga, Mendarózcua, etc.

A continuación se hizo la exposición de su Divina Majestad, se rezó el Santo Rosario y entre cánticos piadosos se renovó la consagración de los Congregantes y numeroso auditorio á María Santísima. El ilustre hijo de la Compañía de Jesús, de la residencia de Valladolid, R. P. Egaña, puso de manifiesto los admirables dotes de orador elocuente que le rodean, y que tanta fama de varón verdaderamente apostólico le están dando.

Lástima que la falta de espacio en este periódico sea motivo para no poder dar, siquiera una pobre reseña del hermoso discurso que en la citada tarde pronunció dicho Padre. Comenzó, comunicando al auditorio las dulces impresiones que personalmente había recibido del excelentísimo é ilustrísimo señor Obispo, quien no pudiendo asistir materialmente á aquel acto como hubiera sido su mayor deseo, por tener que presidir la distribución de premios en la escuela de Motelado y Talla de Vitoria, que él fundara, lo hacía espiritualmente, concediendo una espectralísima bendición y cincuenta días de indulgencia á todos los asistentes á aquel piadoso acto, y enviaba como regalo á la Congregación un hermoso retrato suyo, rodeado de soberbio y artístico marco dorado que ha de ser colocado en el sitio más principal del nuevo centro, para que sea un recuerdo mas del amor verdaderamente paternal que, el nuevo arzobispo metropolitano de Burgos, de grata é imperdable memoria para la Diócesis vasco-gaona, ha tenido hacia estos pueblos.

El sabio jesuita, cantó de modo inimitable las glorias de las Congregaciones Marianas; su grandísima importancia, más que nunca, en los actuales tiempos; su influencia poderosa en las costumbres y moralidad en los pueblos; terminando su imponderable sermón solicitando á los objetivos especialistas gracias para el Reverendísimo Prelado; la protección singular para estos lugares; celo y entusiasmo cada día mayor para sus virtuosos y dignísimos párrocos; á interesando á los padres por el bien de sus hijos, alentó á todos á fin de que, fieles á los deseos y aprovechándose de los privilegios concedidos por Su Santidad á las Congregaciones Marianas, los niños, los jóvenes mayores, y aun casados, se consagren de una manera particular á María Inmaculada y vistan su santa medalla.

Dese fin á tan gratísimos actos con la bendición de Santísimo Sacramento y la adoración de la reliquia de San Luis Gonzaga.

Enlavada la biblioteca recientemente inaugurada en Antezana en una de las zonas más progresivas de Alava, y dado el roce y aproximación de sus habitantes en una gran parte del año, sobre todo durante la molienda con los obreros de la Azucarera Alavesa; muchos de ellos, por desgracia, con la inteligencia trastornada y el corazón oprimido con las ideas y costumbres más perversas, nadie puede dudar de la importancia de esta Biblioteca circulante para uso de los 22 pueblos á que se

Un discurso de Angel Apraiz

En el acto de apertura de curso de la Escuela de San Eloy en Salamanca, ha pronunciado Angel Apraiz un discurso que ha sido muy elogiado.

Nuestro mayor deseo sería publicar el discurso completo del señor Apraiz, pero la falta de espacio nos impide hacerlo, dando á conocer los pensamientos más salientes de su hermosa oración. Comienza su discurso exponiendo que va á tratar de asuntos que muy directamente atañen á la Escuela de San Eloy y á Salamanca.

Ello responde—dice—á una convicción profunda la y trate de rendir, de este modo mi ofrenda á la tierra que tan cariñosa me recibió. Yo soy de la mia ardientemente apasionado y creo, que al decirlo no os enojaréis de hombres como ante un alarde de particularismo insano, si agrego mi opinión de que un tal sentimiento que se hiciera aquí común hacia lo que es genuino y peculiar nuestro, salvaría á estos pueblos cuya muerte se pregonaba y de los que vosotros pudieseis demostrar que tan solo padece la atonía producida por un igualitarismo enervador, que destruye la personalidad.

Lamenta la pérdida de carácter que, por culpa de todos, van sufriendo estas viejas ciudades. Y como la Escuela de San Eloy debiera inspirar á sus alumnos el dibujo en la tradición local. No menos que en el estudio de la naturaleza, que impide el convencionalismo y el amaneramiento.

De la tradición artística de Salamanca se fija sobre todo en la del arte de la platería y la filigrana. Hoy—dice—, por todas partes surge un clamor pidiendo la restauración de las industrias artísticas españolas; la zuberleña sevillana, la cerámica de Talavera y Manises, las taraceas granadinas, los cueros labrados de Córdoba, las incrustaciones de Toledo, parecen resurgir con mayor ó menor éxito artístico, pero siendo por todos esperadas tan típicas producciones con ansia que hace pensar que la honda raigambre de las manufacturas puede, nuevamente vivificada, florecer aún y rendir abundantes frutos. La Escuela de San Eloy, mediante una cooperación de los artífices salmantinos en la forma que expone, debiera dirigir y encauzar el movimiento que dió por resultado una orfebrería de Salamanca, delicada y exuberante como una flor de esta tierra.

Para terminar, pone ejemplos de asociaciones de artistas industriales y de los museos tecnológicos de fácil implantación, que pudieran hacer de San Eloy el centro de la resurrección artística de Salamanca. Y añade cómo cada uno debe cultivar su hogar, viendo en ello el mejor camino para la vida de la Patria.

Grandes aplausos premiaron el precioso trabajo del culto catadrático señor Apraiz, que en su magna felicitación á las muchas que ha recibido.

Ante la visita de Poincaré

La retrograda Inglaterra

Un ejemplo para España

Ha sido huésped ilustre de España Mr. Poincaré, presidente de la República francesa. El conde de Romanos quiso que fuera esta la única cuestión que preocupase la atención pública, cuando á los buenos españoles, de ese viaje no les preocupan más que las consecuencias que de él puedan derivarse.

¿Cómo habrán sido estos banquetes? Aquí va un modelo que bien pueden imitar sus organizadores.

El presidente de la República francesa estuvo recientemente en Londres. Asistió á un banquete oficial de 600 cubiertos; un sacerdote le levantó, reverente, antes de empezar la comida, y los 600 invitados, en actitud llena de recogimiento, recitan el Benedictus, que es la oración determinada por la Iglesia Católica para la bendición de la mesa. Mr. Poincaré presidente de la República francesa, asistió á un acto de reaccionarios cuando los clericales ingleses decían: que la diestra de Dios bendiga los alimentos que vamos á tomar.

Cuando aquellos 600 comensales hubieron tomado el café y terminado los brindis, el mismo sacerdote levantóse y un toque de trompeta le indicó que habían de quedar todos en el más religioso silencio; entonces el capellán dijo:—Os damos gracias, Señor, por todas las bendiciones que de Vos hemos recibido;—y como al principio de la comida, Poincaré y sus ilustres republicanos, enemigos de la Iglesia, estuvieron obligados por el ejemplo y la urbanidad, en actitud llena de respetuosa compunción, ¿Quiénes estarán en lo firme, los franceses blasfemando de Dios y olvidados de los divinos beneficios; ó los ingleses bendiciéndole y dándole gracias por los favores que de él recibían?

El Gobierno francés ha hecho selección de buques que formaban la escuadra que visitó á Cartagena. Estaba compuesta de los acorazados Voltaire, Diderot, Danton, Condorset, Mirabeau y Vergand.

Estos buques fueron construidos en tiempo del Gobierno del rabioso Combes, y se les puso estos nombres, para cantar el trágala á los católicos.

Hay que reconocer que el Gobierno francés ha tenido mala mano en escoger esos buques para enviarlos á España.

Sobre todo teniendo otros como el Patrie, Justicia, Verdad, Saint Louis, etc.; que valen tanto como los anteriores.

¿No es ese detalle todo un síntoma?

Desde Salvatierra

Para terminación de las ferias y fiestas que han tenido lugar en la presente semana, se ha organizado un festín que tendrá lugar mañana domingo á las cuatro de la tarde, siguiendo el orden que se indica en el siguiente programa: Un premio de 5 pesetas para el ginete que montado en burro con las condiciones que se dirán en el acto de la carrera, llegue antes al término de la misma.

Otro premio de 5 pesetas para el ginete que también montado en burro llegue antes al límite de la carretera.

Otro premio de 5 pesetas para el individuo que metidas las piernas en un saco y atado éste por la cintura llegue antes á la meta.

Otro premio de 5 pesetas para el individuo que coja el objeto que se colocará en una corambra.

Corrida de novillos lidiados por una cuadrilla de jóvenes de la localidad bajo la dirección del renombrado novillero don Ramón Nafía (a) El Catalán, siendo uno de ellos banderillado y muerto á estoque.

Fuegos artificiales del pirotécnico señor Corrajeris. Churros y música por la tarde y noche.—La Comisión.

Foot-ball

La misma Sociedad deportiva organiza sus equipos con el fin de dirimir su fuerza con los mejores equipos de provincias.

Campeonato de España

Continúa el Foot-ball de Bilbao: El próximo domingo comenzarán las eliminatorias del campeonato de España, jugando dicho día la Real Sociedad de San Sebastián contra el Irún Sporting-Club y el Deportivo contra el Arenas, estos dos últimos de Bilbao.

Dado lo importante de este campeonato no es aventurado creer que los elementos deportivos pondrán todo su interés en es mismo.

Remedio gratuito de resultados prácticos

Las religiosas del Instituto de María Inmaculada para el servicio doméstico, cuyo celo por la moralización y cuidado de las jóvenes sirvientas no conoce límites, de quienes la filantropía y la caridad cristiana cuenta con un heraldo en cada una de las que, heránas ó asistentes de esas familias y sin hogar ni recursos reciben á diario, con el fin altruista de poderlas librar de los innumerables peligros de alma y cuerpo á que incesantemente se ven expuestas, á cuya educación y sostenimiento consagra el Instituto todos sus desvelos y dirige todos los sacrificios que exigen una educación completa y el sostenimiento absolutamente gratuito que perdura por todo el tiempo que se necesita para adquirir una virtud sólida, adornada de la multitud de conocimientos indispensables y provechosos para la mejor adaptación á las milicias del servicio de nuestros hogares.

Procurando estas buenas Madres atender á todas las clases sociales y deseando subvenir á todas las necesidades á que su acción social y humanitaria puede beneficiar sin economías de sacrificios aun de los más costosos.

Han inaugurado recientemente la Escuela Nocturna para jóvenes obreras, en la que sin dispendio ninguno, y horas absolutamente cómodas, todas cuantaslo deseen podrán adquirir todos los conocimientos propios de la mejor «enseñanza», y necesarios á la buena madre trabajadora.

Homos visto los espaciosos locales donde han comenzado las clases de lectura, escritura y ortografía, nociones de gramática y matemáticas caseras.

La Nocturna para jóvenes obreras, en la que sin dispendio ninguno, y horas absolutamente cómodas, todas cuantaslo deseen podrán adquirir todos los conocimientos propios de la mejor «enseñanza», y necesarios á la buena madre trabajadora.

Homos visto los espaciosos locales donde han comenzado las clases de lectura, escritura y ortografía, nociones de gramática y matemáticas caseras.

La Nocturna para jóvenes obreras, en la que sin dispendio ninguno, y horas absolutamente cómodas, todas cuantaslo deseen podrán adquirir todos los conocimientos propios de la mejor «enseñanza», y necesarios á la buena madre trabajadora.

Homos visto los espaciosos locales donde han comenzado las clases de lectura, escritura y ortografía, nociones de gramática y matemáticas caseras.

La Nocturna para jóvenes obreras, en la que sin dispendio ninguno, y horas absolutamente cómodas, todas cuantaslo deseen podrán adquirir todos los conocimientos propios de la mejor «enseñanza», y necesarios á la buena madre trabajadora.

Homos visto los espaciosos locales donde han comenzado las clases de lectura, escritura y ortografía, nociones de gramática y matemáticas caseras.

La Nocturna para jóvenes obreras, en la que sin dispendio ninguno, y horas absolutamente cómodas, todas cuantaslo deseen podrán adquirir todos los conocimientos propios de la mejor «enseñanza», y necesarios á la buena madre trabajadora.

Homos visto los espaciosos locales donde han comenzado las clases de lectura, escritura y ortografía, nociones de gramática y matemáticas caseras.

La Nocturna para jóvenes obreras, en la que sin dispendio ninguno, y horas absolutamente cómodas, todas cuantaslo deseen podrán adquirir todos los conocimientos propios de la mejor «enseñanza», y necesarios á la buena madre trabajadora.

Homos visto los espaciosos locales donde han comenzado las clases de lectura, escritura y ortografía, nociones de gramática y matemáticas caseras.

La Nocturna para jóvenes obreras, en la que sin dispendio ninguno, y horas absolutamente cómodas, todas cuantaslo deseen podrán adquirir todos los conocimientos propios de la mejor «enseñanza», y necesarios á la buena madre trabajadora.

Homos visto los espaciosos locales donde han comenzado las clases de lectura, escritura y ortografía, nociones de gramática y matemáticas caseras.

La Nocturna para jóvenes obreras, en la que sin dispendio ninguno, y horas absolutamente cómodas, todas cuantaslo deseen podrán adquirir todos los conocimientos propios de la mejor «enseñanza», y necesarios á la buena madre trabajadora.

Homos visto los espaciosos locales donde han comenzado las clases de lectura, escritura y ortografía, nociones de gramática y matemáticas caseras.

La Nocturna para jóvenes obreras, en la que sin dispendio ninguno, y horas absolutamente cómodas, todas cuantaslo deseen podrán adquirir todos los conocimientos propios de la mejor «enseñanza», y necesarios á la buena madre trabajadora.

Homos visto los espaciosos locales donde han comenzado las clases de lectura, escritura y ortografía, nociones de gramática y matemáticas caseras.

La Nocturna para jóvenes obreras, en la que sin dispendio ninguno, y horas absolutamente cómodas, todas cuantaslo deseen podrán adquirir todos los conocimientos propios de la mejor «enseñanza», y necesarios á la buena madre trabajadora.

Homos visto los espaciosos locales donde han comenzado las clases de lectura, escritura y ortografía, nociones de gramática y matemáticas caseras.

Un discurso de Angel Apraiz

En el acto de apertura de curso de la Escuela de San Eloy en Salamanca, ha pronunciado Angel Apraiz un discurso que ha sido muy elogiado.

Nuestro mayor deseo sería publicar el discurso completo del señor Apraiz, pero la falta de espacio nos impide hacerlo, dando á conocer los pensamientos más salientes de su hermosa oración. Comienza su discurso exponiendo que va á tratar de asuntos que muy directamente atañen á la Escuela de San Eloy y á Salamanca.

Ello responde—dice—á una convicción profunda la y trate de rendir, de este modo mi ofrenda á la tierra que tan cariñosa me recibió. Yo soy de la mia ardientemente apasionado y creo, que al decirlo no os enojaréis de hombres como ante un alarde de particularismo insano, si agrego mi opinión de que un tal sentimiento que se hiciera aquí común hacia lo que es genuino y peculiar nuestro, salvaría á estos pueblos cuya muerte se pregonaba y de los que vosotros pudieseis demostrar que tan solo padece la atonía producida por un igualitarismo enervador, que destruye la personalidad.

Lamenta la pérdida de carácter que, por culpa de todos, van sufriendo estas viejas ciudades. Y como la Escuela de San Eloy debiera inspirar á sus alumnos el dibujo en la tradición local. No menos que en el estudio de la naturaleza, que impide el convencionalismo y el amaneramiento.

De la tradición artística de Salamanca se fija sobre todo en la del arte de la platería y la filigrana. Hoy—dice—, por todas partes surge un clamor pidiendo la restauración de las industrias artísticas españolas; la zuberleña sevillana, la cerámica de Talavera y Manises, las taraceas granadinas, los cueros labrados de Córdoba, las incrustaciones de Toledo, parecen resurgir con mayor ó menor éxito artístico, pero siendo por todos esperadas tan típicas producciones con ansia que hace pensar que la honda raigambre de las manufacturas puede, nuevamente vivificada, florecer aún y rendir abundantes frutos. La Escuela de San Eloy, mediante una cooperación de los artífices salmantinos en la forma que expone, debiera dirigir y encauzar el movimiento que dió por resultado una orfebrería de Salamanca, delicada y exuberante como una flor de esta tierra.

Para terminar, pone ejemplos de asociaciones de artistas industriales y de los museos tecnológicos de fácil implantación, que pudieran hacer de San Eloy el centro de la resurrección artística de Salamanca. Y añade cómo cada uno debe cultivar su hogar, viendo en ello el mejor camino para la vida de la Patria.

Grandes aplausos premiaron el precioso trabajo del culto catadrático señor Apraiz, que en su magna felicitación á las muchas que ha recibido.

Ante la visita de Poincaré

La retrograda Inglaterra

Un ejemplo para España

Ha sido huésped ilustre de España Mr. Poincaré, presidente de la República francesa. El conde de Romanos quiso que fuera esta la única cuestión que preocupase la atención pública, cuando á los buenos españoles, de ese viaje no les preocupan más que las consecuencias que de él puedan derivarse.

¿Cómo habrán sido estos banquetes? Aquí va un modelo que bien pueden imitar sus organizadores.

El presidente de la República francesa estuvo recientemente en Londres. Asistió á un banquete oficial de 600 cubiertos; un sacerdote le levantó, reverente, antes de empezar la comida, y los 600 invitados, en actitud llena de recogimiento, recitan el Benedictus, que es la oración determinada por la Iglesia Católica para la bendición de la mesa. Mr. Poincaré presidente de la República francesa, asistió á un acto de reaccionarios cuando los clericales ingleses decían: que la diestra de Dios bendiga los alimentos que vamos á tomar.

Cuando aquellos 600 comensales hubieron tomado el café y terminado los brindis, el mismo sacerdote levantóse y un toque de trompeta le indicó que habían de quedar todos en el más religioso silencio; entonces el capellán dijo:—Os damos gracias, Señor, por todas las bendiciones que de Vos hemos recibido;—y como al principio de la comida, Poincaré y sus ilustres republicanos, enemigos de la Iglesia, estuvieron obligados por el ejemplo y la urbanidad, en actitud llena de respetuosa compunción, ¿Quiénes estarán en lo firme, los franceses blasfemando de Dios y olvidados de los divinos beneficios; ó los ingleses bendiciéndole y dándole gracias por los favores que de él recibían?

El Gobierno francés ha hecho selección de buques que formaban la escuadra que visitó á Cartagena. Estaba compuesta de los acorazados Voltaire, Diderot, Danton, Condorset, Mirabeau y Vergand.

Estos buques fueron construidos en tiempo del Gobierno del rabioso Combes, y se les puso estos nombres, para cantar el trágala á los católicos.

Hay que reconocer que el Gobierno francés ha tenido mala mano en escoger esos buques para enviarlos á España.

Sobre todo teniendo otros como el Patrie, Justicia, Verdad, Saint Louis, etc.; que valen tanto como los anteriores.

¿No es ese detalle todo un síntoma?

Desde Salvatierra

Para terminación de las ferias y fiestas que han tenido lugar en la presente semana, se ha organizado un festín que tendrá lugar mañana domingo á las cuatro de la tarde, siguiendo el orden que se indica en el siguiente programa: Un premio de 5 pesetas para el ginete que montado en burro con las condiciones que se dirán en el acto de la carrera, llegue antes al término de la misma.

Otro premio de 5 pesetas para el ginete que también montado en burro llegue antes al límite de la carretera.

Otro premio de 5 pesetas para el individuo que metidas las piernas en un saco y atado éste por la cintura llegue antes á la meta.

Otro premio de 5 pesetas para el individuo que coja el objeto que se colocará en una corambra.

Corrida de novillos lidiados por una cuadrilla de jóvenes de la localidad bajo la dirección del renombrado novillero don Ramón Nafía (a) El Catalán, siendo uno de ellos banderillado y muerto á estoque.

Fuegos artificiales del pirotécnico señor Corrajeris. Churros y música por la tarde y noche.—La Comisión.

Un homenaje

En cuanto iguala el bicho, Castor se perfila á medio metro de los pitones. Arranca derecho y despacio; y á tiempo que el torero hunde el estoque hasta las cintas en el morrillo, el toro le prende por el musto derecho, campaneándole horriblemente y dejándole caer en tierra, con toda la ropa destrozada.

La impresión que la cogida causa en el público, es tremenda.

Las asistencias de la plaza recogen á Cocherito y le llevan en brazos; y cuando el herido llega á la puerta de la enfermería, el toro cae con las patas por alto. El público prorrumpe en una delirante ovación y pide la oreja del toro para el matador. El presidente la concede.

Importa poco, saber como fué, ni lo que dice el parte facultativo respecto de la herida, bástenos saber que ella no tiene apenas importancia, y que, dentro de quince días estará el diestro repuesto por completo, y en condiciones de torrear.

Yo me complazco en felicitar cariñosamente á Castor por su jornada del jueves, y hago votos al propio tiempo, de que su herida sane lo antes posible.

Y ya pluma en mano, vaya también, al diestro y al amigo, mi enhorabuena por su próximo enlace.

¡Aurora, miñi!

Nuevo colega (?)

Desde hoy, y en «Hoy», nuevo diario madrileño, se ha encargado de la sección taurina el diestro sevillano Enrique Vargas (Minuto). Es de esperar de sus conocimientos, artículos y revistas que sean doctrina para los aficionados.

Bienvenido caro colega.

K. POTAZO.

Por ahí...

Para ver el fondo del mar

Antiguamente la contemplación de las profundidades del mar era un maravilloso espectáculo asequible á unos pocos.

Hoy, por el contrario, los progresos de la ciencia permiten admirar como se debe envolver la vida en los abismos del Océano.

La resolución de semejante problema se ha logrado merced al procedimiento más sencillo.

Su fundamento no es en realidad nuevo, pues, al menos en sus principios esquemáticos se venia utilizando, repetidas veces.

El americano Federico Holdér ha resuelto el problema de un modo racional, partiendo del procedimiento antiguo.

Su «glass bottom boat», maravillosos resultados para la ciencia y el arte pueden llevarse á feliz término observaciones exactas y delicadas, constituyendo asimismo un aparato de gran delectación para los profanos.

Se trata de un barco, cuyo fondo está constituido por gruesos vidrios muy transparentes y casi incoloros, montados en una caja óptica con varias divisiones que facilitan la buena visión y reducen los inconvenientes de la «excesiva luminosidad».

Los observadores no tienen más que apoyarse en el parapeto de esta caja, mirar á través de los vidrios y observar lo que se desenvuelve en las profundidades del agua.

En la isla de Santa Catalina, en la Florida, este método ha adquirido gran boga, y varias revistas científicas: «Scientific American», «Nature» y «Revue Generale», entre otras, publican en estos últimos meses descripciones y pasajes ins rruocivos, logrados merced al barco explorador, y han reproducido interesantes fotografías de visiones oceánicas.

El mar viene á ser de este modo un inmenso acuario sin límites, que pasa ante nuestra vista maravillosa.

Las descripciones publicadas respecto á los relieves de fondos, y reunidas hasta ahora gracias á los barcos descriptivos, están llenas de detalles interesantes y curiosos.

No tardará mucho en aparecer el «glassbottom-boat» en nuestras aguas latinas, dando el golpe de gracia á los acuarios artificiales.

El túnel de 26 kilómetros

Merced á los adelantos de la ingeniería moderna, las Compañías ferroviarias no titubean en gastar grandes cantidades en la construcción de túneles de longitudes extraordinarias, con el fin de evitar los rodeos y pendientes que las montañas obligan á hacer á la vía.

Ahora se dice que la Compañía ferroviaria del Canadian-Pacific se dispone á construir un túnel que será el más largo del mundo, mientras no se construya otro que le «bata el record».

El proyectado túnel atravesará las Montañas Rocosas, medirá muy cerca de veintiséis kilómetros de largo y costará catorce millones de duros.

Cálculase que se invertirán siete años en la obra.

Para la Casa-Cuna

Suscripciones mensuales

Don Vicente Tabar 1 Miguel Diaz de Gamarra 1 Cirilo Zuzso 1 Doña María Concepción Aparicio 1 Carolina Martínez Saenz 1 Clara Unemo 1 Román Alday 0,50

Advertencia.—Si alguna persona no ha recibido invitación para esta obra de caridad y desea inscribirse, puede hacerlo en las admnicaciones de los periódicos locales, en casa del Tesorero don Antonio Cabrera, Ortiz de Zárate 22, 2.ª y domicilio de la Casa Cuna.

Un homenaje

Un oficial vitoriano—el bizarro y prestigioso capitán Orgaz—escribe á su compañero don Valentín Oleaga, desde Alcazarquivir, donde manda tropas de policía indígena, perteneciendo al tablor número 2, la siguiente sentida carta, que con mucho gusto reproducimos, motivada por la gloriosa muerte de Izarduy.

«Querido Valentín: Estoy impresionadísimo y apenado, pues que en este momento recibo la noticia de la muerte en Tetuán de Angel Izarduy. Le quería y me quería como si fuera su hermano.

Quiero de tí un favor. Que en mi nombre visites si lo crees oportuno á sus hermanas y hagas presente mi dolor por desgracia tan inmensa. Es favor que he de agradecerle y al hacérmelo tan presente como ya te digo, que me unía á Angel un cariño y un respeto hacia su nobleza y lealtad grandes.

Quiero más de tí. En el ejército de Africa, somos legión, los que en Vitoria nacimos. Hora es ya que nuestro pueblo dedique un recuerdo á los que por la Patria grande murieron. Nada se hizo por nosotros nunca. Que empiece en Angel Izarduy, que tras de una vida de trabajo honrado y leal, muere heroicamente al frente de unas tropas que él mismo organizó y á las que dió el sublime ejemplo del sacrificio. El gesto gallardo de su muerte, enseña á esos soldados, que ya solo saben adormarnos, cuánto de qué son capaces los oficiales españoles... y vitorianos.

Si de esta campaña salgo y regreso á España, iré á Vitoria con el solo objeto de entelecer en cuanto pueda la memoria de Angel de manera que perdure, y ya que te doy el encargo de iniciar esto, espero que mi viaje tenga el solo objeto de darte las gracias.

Otra cosa y á ello me llamo á parte. Propón á esa guarnición el traslado de sus restos y que éstos descanen en la tumba de sus padres.

Todo te lo pido para él. Haz honor á un hombre que fué grande.

Te abrazo y ruego hagas lo mismo con mis buenos amigos de esa.

Lo es tuyo, LUIS ORGAZ.»

«Vitoria 10 de Octubre de 1913.

Sr. Director del HERALDO ALAVÉS...

consideración y respeto:

Tenemos

El rey en Cartagena

POR TELÉFONO 340 t.

Donativo de M. Poincaré
El presidente de la república francesa Mr. Poincaré ha entregado al alcalde de Cartagena 1.500 pesetas para que se repartan entre los pobres de la localidad.

El monarca herido

El rey no asistió anoche al baile que en su honor celebraba el círculo de Cartagena, debido a un accidente que sufrió al descender por la escalinata del buque.

Debido a este contratiempo el monarca resultó con un fuerte golpe en una pierna. El doctor Gimeno, reconoció a don Alfonso, apreciándole una herida de poca importancia, pero que le impedía asistir a dicho acto.

Una visita al Arsenal

El rey acompañado del ministro de Marina y otras personalidades, ha estado esta mañana temprano en el Arsenal de este puerto.

Fue recibido por el señor marqués de Boulange, el ingeniero jefe de los trabajos señor Navarrete y alto personal del establecimiento.

El monarca recorrió los talleres examinando con gran detenimiento el departamento en que se construyen las calderas de torpederos y destroyers. También se detuvo largo rato en la sala de modelado en madera y talleres de fundición.

Después examinó los torpederos números 6, 7 y 8 que se hallan atracados en el puerto, los destroyers "Villasinda," y "Cadagua," y torpederos 9 al 11.

En las oficinas del establecimiento se comprobó la disminución de obreros de nacionalidad inglesa, pues de 1642 que trabajan solo 50 son ingleses.

En alta mar

Poco después embarcó don Alfonso a bordo del buque de guerra "Bustamante," cuya velocidad es de 30 millas por hora.

Don Alfonso permaneció en alta mar más de dos horas.

Inauguración del Instituto

Se ha verificado con gran solemnidad la inauguración del Instituto de esta Capital, asistiendo al acto las autoridades y numeroso público.

Presidió el acto en representación del gobierno el señor López Muñoz. Debido a lo reciente de su creación se ha prorrogado la matrícula por más tiempo.

La bandera mienta del «España» combate al acorazado «España», se verificará esta tarde a las tres.

A propio tiempo de la bandera será entregado al comandante del buque un magnífico álbum donde figuran los nombres de las damas que han contribuido a la suscripción para la confección de la repetida bandera.

Con este motivo la afluencia de forasteros es enorme, presentando la población animado aspecto. Reina gran entusiasmo.

Noticias de Alava

(De nuestro corresponsal)

LABASTIDA

Nuevo párroco

El ilustrísimo señor Obispo de la diócesis se ha dignado nombrar párroco arcepreste de la Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción de esta villa, al virtuoso sacerdote don Enrique Díaz Landaburu, ecadador de la misma e hijo de este pueblo. Su nombramiento se estima acertado, siendo recibido con gusto por todo, pues las relevantes cualidades del señor Díaz le hacen un sacerdote muy querido de sus feligresas. Reciba toda su familia mi más cordial enhorabuena.

A su destino

Ha salido para Logroño, donde presta sus servicios, el ilustrado profesor de aquella Escuela Normal de maestros don José Abalos y Bustamante.

La vendimia

Ya se nota el movimiento precursor de la vendimia, y según hemos tenido ocasión de comprobarlo, el fruto no puede ser de mejor calidad, debido a las excelentes condiciones en que se realiza su madurez.

El Ayuntamiento ha señalado el próximo día 16 para dar comienzo, pero como en el pueblo de San Vicente de la Sonsierra dará principio el domingo 13, son bastantes los propietarios de esta que llevarán sus uvas a los pesos de la vecina villa, donde pagan la arroba a 250 pesetas.

En esta no sabemos aun que haya compradores de uva y tememos que a poco que se desociden en anunciarse llegará tarde.

Nombramiento

Ha sido nombrado procurador de Hermandad el primer teniente alcalde de este ayuntamiento don Jorge Angulo.

Venta de vino

El vino del año anterior se ha vendido así en su totalidad pues hoy no queda más que una cuba de 400 cántaras del propietario don Patricio Gil. El precio a que se ha pagado ha sido de 5 pesetas cántara de 1613 litros.

9 octubre 1913.

La K.

GRAN SURTIDO en pañería para caballero Casa de Aldama Postas 3

LA VIDA POLITICA

POR TELÉFONO 340 tarde

Dice Alba

El ministro de la Gobernación al recibir a los periodistas les ha dicho que esta mañana había conferenciado telefónicamente con el Gobernador civil de Huelva, tratando de la huelga existente entre los obreros mineros de aquella región.

Parece ser que dicho Gobernador civil ha aconsejado a los huelguistas que vuelvan al trabajo, y que los obreros se muestran propicios a seguir el consejo del Gobernador civil.

Para la solución del conflicto se tropieza con el inconveniente de que la Compañía ha admitido a nuevos obreros.

Una autorización

El ministro de Marina ha sido autorizado para revisar el contrato hecho con la Compañía constructora naval española, a fin de poder mejorar las condiciones del contrato.

Otra vez los disidentes

En los centros y círculos políticos se habla de gestiones que dicese están llevando a cabo los disidentes del partido liberal para llegar a una inteligencia.

Se asegura, también, que varias conspicuas personalidades del partido liberal han hablado con el señor García Prieto, al cual le hicieron comprender lo conveniente que es en las actuales circunstancias es el evitar una crisis, dándose como cosa segura que continuará Romanones en el poder.

A París

Ha salido para París el señor García Prieto, en vista del delicado estado en que se encuentra el señor Montero Villegas.

Las mancomunidades

En la ciudad condal han sido distribuidas las convocatorias para el día 24 del actual a fin de tratar en una importante reunión, a la que concurrirán todas las personalidades de Cataluña, del proyecto de ley de Mancomunidades.

Nueva preparatoria

Especial para el ingreso en las Academias militares. Preparación completa incluso bachillerato militar a cargo de los señores Janquera (J.), Trámon, Bengoechea y Molas.

Esta Academia tiene una Sección para la preparación de Correos. Profesor de francés, Mr. Plessis.

El curso primero de Septiembre, empezará el don Angel Bengoechea. Fieles 9-1.º

Miscelánea extranjera

POR TELÉFONO 340 tarde

El canal de Panamá

Paris.—A las nueve de la mañana, las aguas del Atlántico y el Pacífico, se han reunido en el canal de Panamá. El presidente de los Estados Unidos en su despacho de Washington, y en presencia de varias personalidades, oprimió un botón eléctrico, originando con ello, a una distancia de 3.000 kilómetros la explosión de una carga de dinamita de 20 toneladas que ha destruido el dique Gamboa, último obstáculo que separaba a las aguas de los dos mares.

En libertad

Paris.—Ha sido puesto en libertad el periodista Gene, que en "La Batalla Sindicalista," injurió al rey de España con motivo de su último viaje a París.

La república china

Pekin.—Yuan Shi Kai, se ha posesionado de la presidencia de la república. El acto revistió gran solemnidad. Asistieron todos los diplomáticos extranjeros.

El nuevo presidente revistió las tropas. No han ocurrido incidentes.

Un robo

Berna.—En un hotel de Lausanne le han robado a un viajero un saquito que contenía 500.000 francos. No se sabe quiénes son los autores del robo.

La iglesia búlgara

Roma.—La prensa católica italiana insiste en la noticia de la conversión al catolicismo de la Iglesia búlgara, a pesar de la oposición que hacen las Iglesias rusa y griega.

El movimiento que con este motivo se ha iniciado es consolador para la Iglesia católica, dándose como segura la conversión de la Iglesia búlgara para muy en breve.

Un aniversario

Se ha celebrado el centenario de Verdi en Bussato. Se ha inaugurado el monumento en su honor.

Motin en una isla

Francfort.—Un telegrama de Constantinopla da cuenta de haber ocurrido un grave motin en la isla de Samos.

Parte de la población de la isla quiere ser griega, mientras la otra parte quiere ser turca. Esto fue lo que determinó el motin y lo que hace temer que los desórdenes se repitan.

DESPUES DEL VIAJE

POR TELÉFONO 340 t.

La prensa inglesa

El "Day" Telegraf., publica hoy un interesante artículo sobre el viaje del presidente de la república francesa a España.

Dice el articulista que Francia protergerá a España prestandole su ayuda financiera para la concesión de un crédito en inmejorables condiciones.

Francia en cambio conseguirá la cooperación de España en el Mediterráneo y sus buques podrán tocar los puertos españoles para el transporte de tropas a Marruecos.

Se habla también de la defensa de las costas y arsenales de España y por último dice que Inglaterra y Francia garantizarán a España de todo intento de posesión de las islas Canarias y Baleares.

Añade que todo esto ha sido estudiado detenidamente por Mr. Poincaré y don Alfonso, y que una vez ultimados algunos extremos se firmará la escritura correspondiente.

El viaje de Mr. Poincaré y su importancia para España

De la importancia y trascendencia del viaje de Mr. Poincaré a España, se ha portado nuestro querido colega Nuevo Mundo al editar el número extraordinario correspondiente al que llevará fecha del jueves 9 del corriente.

Adornan su tomo Andrenio, Maestu, Argente, Zamacois, Machado, Casero, García Alvarez, Caramanchel, Carreré, G. de Linar, Miquis, y El Duende de la Colegiata, en su Sección "La Actualidad," de las opiniones del Ministro de Estado don Antonio López Muñoz, y de los señores Embajadores de Francia en Madrid y de España en París, señores Geoffray y Villarreal, los cuales han manifestado su opinión sobre de la importancia y trascendencia para España del viaje del Presidente de la vecina República.

Estas planas van artísticamente enebizadas por el dibujante a pluma, que ecoditan la justísima fama de su autor, el incomparable dibujante Ricardo Marín, ilustrando el viaje presidencial desde su salida de París hasta su regreso.

Las páginas restantes van dedicadas asimismo a la vida que Francia hace a España por medio de sus más alto magistrado. No por esto sacrificia la actualidad restant nuestro importante colega, pues publica soberbias informaciones de las últimas inundaciones en Cataluña, la copia de Gordon, Bonnet de aviación, el viaje del ministro de Fomento con motivo del Congreso de Reg. y M. de las Artes Gráficas españolas, y que consolida el que de obituario goza nuestro querido colega "Nuevo Mundo."

Informes del municipio

Los presupuestos
La comisión de Hacienda y Presupuestos estudia en la actualidad una propocición del señor Bjo respecto al personal de arbitrios.

Propone el aumento de seis empleados a fin de que el servicio se haga con más regularidad.

Esta reforma beneficiaría grandemente a los funcionarios emididos, sobre quienes en la actualidad pesa impropio trabajo.

Otras comisiones
Esta mañana a las once y media se ha reunido la comisión de obras desechando como ociosos asuntos pendientes.

También han celebrado reunión los concejales que forman la Comisicn para tratar asuntos de su incumbencia.

EL CARDENAL AGUIRRE

POR TELÉFONO 340 tarde.

Después del embalsamamiento
De Toledo se reciben nuevos detalles de la muerte del Cardenal Aguirre.

Una vez embalsamado el cadáver, se depositó vestido de pontifical en un ataúd de pino, forrado de estameña. Próximo al féretro se ha colocado un riquísimo almohadón con la birreta cardenalicia y el collar de Carlos III.

El testamento
El testamento del ilustre finado es corto, y según él el poco pecufo de que disponía será entregado a la "Liga de pobres."

La biblioteca de su propiedad la cede al superior de la orden franciscana.

El infante don Carlos
Ha salido de la Corte con dirección a Toledo el infante don Carlos, que asistirá al entierro en representación de la familia real.

Banco Hispano Romano

Casa Central Madrid Carrera de San Jerónimo números 5, 7 y 9. Sucursal en Victoria Plaza de Bilbao número 1. Pone en conocimiento de sus accionistas que a partir del 1.º de Octubre paga en la Central de Madrid y en la Sucursal de Vitoria los intereses correspondientes a sus acciones, a razón de 5 por 100 anual, sin descuento alguno, contra cupón n.º 4 de dichas acciones.

También pueden los tenedores de resguardos provisionales pasar por las oficinas del Banco, a canjearlas por los títulos definitivos. Horas de oficina de 10 a 6.

Información general

POR TELÉFONO 340 tarde.

La «Gaceta»

El periódico oficial publica hoy entre otras disposiciones las siguientes. — Toda la firma de ayer.

— Disponiendo que dentro de la primera quincena del corriente mes se anuncie en los diarios y Boletines oficiales la subasta para el suministro de subsistencias al ejército para el corriente mes.

— Anunciando a concurso entre profesores de Universidad la provisión de varias plazas de catedráticos.

— Idem a oposición la provisión de dos plazas de delineantes de Obras públicas.

— Anunciando la aparición del cólera en Rusia mayor y menor y otros puntos.

Los concejales de Paris en Toledo
Dicen de esta capital que esta mañana a las diez han llegado el alcalde y concejales del Ayuntamiento de Paris.

Fueron recibidos por el ayuntamiento de Toledo, autoridades y numeroso público, dispensándoseles cariñosas acogida.

Visitas

Los ilustres huéspedes han visitado el Alcazar, la fábrica de armas, la Catedral y cuantos edificios encierran algo de notable quedando encantados de las maravillas que se guardan en esta ciudad.

Champagne de honor

El Ayuntamiento obsequió al Municipio parisien con un champagne de honor que se celebró en uno de los salones de la Casa Consistorial.

Durante el acto una banda ejecutó varias composiciones musicales.

NOTAS DE SOCIEDAD

Los que viajan

Han llegado:
• De Logroño don Manuel Cano, su esposa y don Pablo Alegre.
• De Logroño el capitán de Artillería don Daniel Alcaraz.

• De Logroño don Agustín Luco Huet.
• Después de haber recorrido, en larga excursión, las principales capitales de Alemania y Bélgica y visitado distendidamente Paris han regresado a esta nuestro querido amigo y paisano don Luis Ugarte y su celisima hija Margarita.

• Procedente de Torrelavega, Santander y Bilbao nuestro estimado amigo don Baldomero Salaverri.
• De Tudela nuestro estimado amigo don Federico Lagan.
• De Logroño las señoras de Izarday.

Mañana es espera lo en esta el joven ilustrado doctor en Cirujía dental don Agustín Gadea, de la Facultad de Berlín, que viene a formar parte de la clínica que tiene establecida en la calle de San Francisco 14, el acreditado dentista don José Ramón Jáuregui.

Se encuentra en Vitoria don Enrique Alba, hermano del ministro de la Gobernación.

Después de pasar el verano al lado de su familia, esta mañana en el primer exprés ha salido con dirección a Paris, nuestro estimado amigo don Lorenzo Martínez.

De excursión cinegética don Eulogio Sordán.

Con dirección a Zaragoza el veterinario militar don Arsenio Jurruero.

Para Miranda don Eugenio García.
• Para Silanes de Leniz don Manuel Arango.

Para Francia don Clara Zavala de Echávarra, con sus hijas donña Cecilia y donña Ro arrio.

Para Oquendo (Alava) nuestro nuevo corresponsal en aquel pueblo y querido amigo don Idefonso Mendicutia.

Para Zagoza don Pedro Nanciarre.

A Bilbao el presbítero don Felix Arroyabe, cura párroco de Abanto y Ciérvana.

Santo Viático

A petición del enfermo y por ser la festividad de la Virgen del Pilar, mañana le será administrado el Santo Viático a don José García, hijo de nuestro querido amigo don Luciano, acreditado industrial de Vitoria.

Desearnos el restablecimiento del paciente.

Los que se casan

A las siete de esta mañana ha contraído matrimonial enlace en la Iglesia parroquial de Santa María nuestro apreciable amigo don Julián Mazariga con la bellísima señorita Petra Eguiluz.

La boda se ha celebrado en familia por reciente luto del novio, bendición de la unión don Pedro González Gámbari, actuando de padrinos don Nemesio González y de la hermana de la novia donña María Romualda y de testigos don Santiago Egui y don Nemesio Fernandez de Zárate.

Nuestros esposos han salido en el correo del mediodía para Bilbao, San Sebastián y Zaragoza donde pasarán la luna de miel que les deseamos sea eterna, enviando nuestra mas completa enhorabuena a sus respectivas familias.

Notable trabajo

Hemos tenido ocasión de admirar en uno de los escaparates del comercio de don Melquíades Aldama un magnífico pergamino que el magisterio a través de sus a su antiguo Inspector de primera enseñanza en la provincia don Higini Pérez de Vergara.

Exito medicinal

Ha sido la aparición del VINO GOICOECHEA: único reconstituyente verdad que regenera la célula orgánica, imprimiéndola una actividad vital extraordinaria, La Anemia, Debilidad orgánica, Raquitismo, Escrófula, Neurastenia, Tuberculosis incipiente, Artritis, Dispepsia ya sea neurósica o constitucional, Convalecencia, etc., se combaten con facilidad asombrosa. Millares de enfermos curados en tan solo dos meses. m y v 50-51

Glicero-Phospho-Iodico y Nucleine De venta en todas las farmacias

Después del fallecimiento del Cardenal Aguirre

La prensa regional «El Castellano»

Murió ayer santamente, como santa y edificante había sido su vida, en su Palacio Arzobispal de Toledo.

El telegrama con su irritante parquedad, con su mutismo dilacerante, nos trajo esa infausta nueva, que por no presumirla dejé de sobrecogerme, cayó en el corazón cual enorme losa de mármol que hiela la sangre en las venas.

La parca insaciable segó aquella vida preciosa, cuartada ya por el peso de abundantes frutos recogidos durante un apostolado glorioso, más que por el paso de los años y los achaques de la enfermedad.

Aquel hombre extraordinario, de recto temple y de naturaleza vigorosa, pertenecía a la categoría de esos pocos que no debieran morir, que al separarse de nosotros dejan tras de sí un vacío que difícilmente se llena.

Llevado a la silla Primada de las Españas por sus propios méritos, supo cubrir todas sus grandezas con el toso sayal franciscano, y los honores de la tierra no fueron capaces de horadar la coraza de la humildad con que se hallaba revestido su corazón.

El Romano Pontífice, el Cristo de la tierra, tenía puestas en él sus miradas paternales, había en él depositado confianzas limitadas y había encargado directamente dirigiese la acción católica social en España. Del acierto con que supo cumplir tan delicada misión se encargarán de hablar los tiempos con su caminar lento y seguro, como hablan ya de su glorioso pontificado en esta Archidiócesis hasta las piedras de las más apartadas aldeas, tres veces por él visitadas personalmente.

Ha bajado al sepulcro con el corazón henchido de afectos profundos para con la diócesis burgalesa, que siempre fué su diócesis predilecta, constituyendo uno de sus gozos más grandes en estos últimos años: ver a las visitas de aquellos hijos del C. d. decaer él, antiguos hijos y amados de su corazón.

Los burgaleses hemos sabido corresponder a tanto amor, ocupando la persona del P. Aguirre un lugar distinguido y preeminente en el santuario de nuestros afectos.

Su figura difícilmente se borrará de nuestra memoria, y a la vez que le encomendamos en nuestras oraciones, nos encomendaremos también a él como singular protector.

Diario de la Rioja

¡Ha muerto! ¡Dichosos los muertos que mueren en el Señor!

Al cerrarse las fiestas del inolvidable Congreso Eucarístico de Madrid, el Eminentísimo señor Cardenal, alma y vida de aquellas solemnidades, repitiendo palabras de Simeón, exclamó: Ahora, Señor morirá contento tu siervo.

Y siervo del Señor era el Cardenal Aguirre. Siervo del Señor ante todo y sobre todo. Debo de las prendas de vestir provias de su elevado cargo llevar siempre el humilde hábito del franciscano. Cuando le veíamos, cuando miráramos aquel hábito de poañitencia, de humildad, de pobreza, siempre nos parecía ver el símbolo de lo que moralmente era el Cardenal: siervo humilde de Dios en pensamientos, palabras y obras.

Siervo de Dios. No dejó de serlo cuando, por obediencia vistió las prendas de las dignidades de la Iglesia, ni cuando ascendió en su saber, y fué de sabios consultado, ni cuando, por obligaciones de su ministerio, asiduas entre los más altos de la Tierra; siempre siervo de Dios, siempre pobre y humilde. De su pobreza tuvimos todas prueba concluyente cuando recibió el capelo cardenalicio, los gastos hubo de pagarlos con dinero prestado.

Sin querer, siempre que hemos pasado en el Cardenal Aguirre, se nos ha venido a la cuenta el recuerdo del Cardenal Cisneros. Asociación de ideas, por la real y verdadera semejanza de las cosas. Humilde franciscano el uno, y humilde franciscano el otro; de letras, de muchas letras, entrambos; los dos elevados contra su voluntad y por obediencia a puestos levantados; los dos con vista de aguja para ver el estado de la sociedad; los dos con ardiente corazón y firme carácter para cumplir con sus deberes. El Cardenal Cisneros dió sólido asiento a la monarquía con los brazos del pueblo, de los municipios y preparó el exterminio de la oligarquía; el Cardenal Aguirre, con qué vista tan prespalez, con que mirada tan penetrante vió que en nuestros días, entre el follaje y los matorrales que esconden y enmarañan las cuestiones más graues, se ocultan las raíces de la cuestión que a todas las comprende. La lucha está planteada entre el Evangelio y el naturalismo, padre y amparador de las pasiones. Aquí está el origen de las cuestiones más trascendentales de nuestros días, y por eso todos los propósitos del Cardenal tendían a infundir la doctrina cristiana en individuos y pueblos. Doctrina cristiana, que formase costumbres cristianas, y actos cristianos en hombres y sociedades.

Los conflictos ferroviarios

Declaraciones de Gasset
El señor Gasset hablando hoy con los periodistas respecto de la huelga que vienen sosteniendo los obreros ferroviarios de la línea de Manresa a Berga, ha manifestado que el conflicto se debe a diferencias habidas entre la Compañía y los obreros.

Estos pusieron el pleito en manos del gobernador civil, quien lo resolvió en forma, pero los obreros después de aceptar la fórmula vinieron con nuevas exigencias, pretendiendo que fuese despedido el jefe de depósitos, cosa en que no accedió la Compañía en uso de su perfectísimo derecho.

Los obreros no ceden
Nada valen—continuó diciendo el señor Gasset—las razones expuestas por el gobierno, ni la multa de 1.500 pesetas que éste impuso a la compañía por incumplimiento del laudo.

Un telegrama
Continuó diciendo el ministro que había recibido un despacho de la sección ferroviaria lamentándose de las facilidades que se dan a la compañía en la actual huelga.

Esto—continuó—es inesacto que yo siempre he procurado favorecer todo lo posible a los obreros.

Lo que ocurre es que la compañía ha empleado personal técnico para cubrir los servicios y los obreros huelguistas viendo fracasar el movimiento buscan la solidaridad de otros gremios para conseguir su objeto.

Manifestó que su gestión a favor de la clase obrera lo demuestra la concesión de un crédito de 200.000 pesetas a favor de la caja de pensiones.

La opinión

Terminó el señor Gasset manifestando que si la opinión está enfrente de los obreros es porque está convencida de que les falta razón y no les asiste ningún derecho.

LA ULTIMA HORA

POR TELÉFONO 5 t.

Concejales franceses

De Granada dicen que han llegado a aquella capital los concejales de Paris.

Han sido hospedados en el Hotel Alhambra.

Hoy son obsequiados con un banquete.

Se les ha regalado un album con las fotografías de los principales monumentos.

Las luchas políticas

Telegrafían de Cadiz diciendo que los concejales de aquel Ayuntamiento se han separado, llegando a una honda división.

Por esto no podrán discutirse los presupuestos.

Condecorados

Han sido agraciados con la condecoración de caballeros de la legión de honor los concejales madrileños señores Gallo y Rozas.

Las mancomunidades

Barcelona.—Se ha fijado definitivamente el día 24 para la celebración de la asamblea regional en que se ha de tratar de la cuestión de las mancomunidades.

Firman la convocatoria los cuatro presidentes de las Diputaciones catalanas.

Manifesta que el proyecto de mancomunidades no puede ser juguete, ni mucho menos escalera para determinados elementos políticos.</

si denunciados al señor Juez Municipal de aquella localidad unos sujetos llamados Gerónimo Martínez, y Carlos Ortiz de Zárate vecinos de Gojain, propietarios, por causar daños en una heredad de su propiedad de la finca del vecino de Gojain Juan Cruz Gallástegu.

Por igual motivo han sido también denunciados los vecinos de Villarreal Maximino Campillo y Julián Olave.

“Novedades,”

Revista Ilustrada

La variedad de asuntos de palpitante actualidad hacen que el número, que la popular revista vascu-navarra *Novedades*, pone a la venta esta semana, sea interesante.

He aquí el sumario:

- Amplia información del viaje de M. Poincaré a Madrid.
- Inauguración del campo de fútbol, de Atocha.
- Los vascos en México.
- La actualidad en Zubao.—Fiestas de la Juventud Vassa, en los campos Eliseos.
- Boda aristocrática en Bilbao.—La Normal en Solocoche.—Inauguración oficial.—Los maestros de las escuelas nacionales de Bilbao.
- Páginas de la vida en Navarra.—Boda aristocrática en Pamplona.
- Información gráfica de Vitoria.
- Bilbao.—Inauguración del Batzoki eibarés.
- Las inundaciones en la provincia de Barcelona.
- Zaragoza.—Importante Congreso Nacional sobre riegos.
- Y otras muchas informaciones gráficas, nacionales y extranjeras, muy interesantes.

NOTICIAS

La Compañía del Norte ha publicado unos avisos, anunciando al público que desde el día 16 del actual quedarán suprimidos los trenes de verano, comenzando el servicio de invierno.

LAS PERSONAS con activos negocios deben tomar el jarabe de Hipofositos Salud.—Se vende en farmacias.

El alumbramiento de su alteza doña Beatriz es esperado para la primera quincena de noviembre próximo.

Los Graus de Vals, laxantes, purgantes y depurativos, curan el estreñimiento y evitan las enfermedades infecciosas intestinales. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacia.

En los primeros ocho meses del año las importaciones se realizaron en Hungría por 1.278 millones en iguales meses de 1912.

LA COMPAÑIA DE MADERAS BILBAO MADERA DE PINO DEL NORTE, TEA Y FRANCÉS por vagones completos y por expediciones sueltas.

Cotizaciones de hoy

MADRID

Cotización del Banco de Vitoria	
Interior 4 por 100 al contado	79.50
Ídem 4 por 100 en 6 meses	79.37
Amortizable 5 por 100	99.25
Ídem 4 por 100	99.00
Acciones Banco España	448.00
Ídem Compañía Arrendataría de Tabacos	289.00
Ídem Sociedad General Azucarera Española preferentes	42.50
Ídem, ídem, ordinarias	12.75
Acciones Banco Español del Río la Plata	436.50
Banco Centro de Méjico	00.00
Nortes	00.00
Cambio sobre París cheque	106.00
Ídem sobre Londres cheque	26.83
Obligaciones Azucarera	67.50
Ídem ídem sin estampillar	67.00

Día religioso

Congregación Mariana

Sección de Luises.—La Comunidad general, correspondiente a este mes, de la Sección de mayores ó Luises, tendrá lugar en la Capilla de la Congregación (Parroquia de San Vicente) á las ocho de la mañana del domingo próximo, día 12. El Santo Sacrificio de la misa se verificará por el eterno descanso de doña Faustina Miró y Criñas (q. e. p. d.) como Señora-Protección a que fué de esta Congregación.

Adoración Nocturna

Hoy celebrará su vigilia ordinaria en la Parroquia de San Vicente, el turno 2.º San Prudencio.

Se arrienda

Una casa de labranza, con sus heredades y huerta, en el Alfo del Prado. Informarán Calle de Castilla núm. 21 Casa de don Pepe). 8-1

DIABETES, DISENTERIA, FLEMONES, GONORRHEA, ACHE Y OTRAS AFECCIONES DE LA PIEL.

Se consigue su curación con el uso constante de este fermento.

LLEVADURA DE CERVEZA GRANULADA-ESPINAR.

La excelente preparación de este producto ha hecho que todos los Médicos la recomiendan por sus rápidos efectos.

DEPOSITARIO: D. EUSTAQUIO BUESA, DROGUERIA-ESTACION 2.ª VITORIA. VENTA: FARMACIAS-DROGUERIAS.

Cursos Populares

San Prudencio 6-3.º

División de las clases

Para las señoras.—Los lunes, miércoles y viernes.

De seis á siete: Curso preparatorio, (Francés).—De siete á ocho: Curso superior, (Francés).

Para los adultos.—Los martes, jueves y sábados.—De siete á ocho: Francés.

La matrícula para la enseñanza de este idioma se puede hacer en casa de los profesores desde ahora al precio de QUINCE PESETAS por nueve meses, hasta el 20 de Junio de 1914.

Los cursos comenzaron el 1.º de Octubre.—Ludovic y Héloé Plessis, profesores.

DE PARIS

Acaban de llegar después de pasar una temporada dedicados al corte y confección de trajes para caballero y señora hechura sastre y fantasía, el conocido sastre don Fausto Vallín y su esposa que ofrecen sus servicios á su clientela y al público en general, en la calle de la Constitución 21 2.º.

Se necesitan oficiales y aprendizas.

Inglés, Francés y Alemán

Clases y lecciones particulares

Calle San Prudencio núm. 6, piso 3.º

Ludovic Plessis, PROFESOR PARA LAS SEÑORAS

Héloé Plessis, Profesora

De Vitoria á Bilbao y viceversa

La Unión de coches y automóviles

Automóvil y coches entre Vitoria, Bilbao y Durango.

Salidas del Automóvil de Vitoria á las 9 de la mañana y 3 de la tarde.

Salidas del tranvía de Bilbao á las 9 y 7 mañana y 3 y 7 tarde.

Salidas del coche

De Durango á las 4 y 30 mañana.

De Vitoria á las 3 tarde.

Administración en Bilbao en el despacho central de los Ferrocarriles Vascongados Teatro Arriaga.

Administración en Vitoria, Fueros n.º 7.

Maquina de coser

Casi nueva, se vende en precio económico.

Informes en este periódico. 125

Ciclistas

Motocicletas y Bicietas de las mas renombradas de marca Peugeot últimos modelos.

Neumáticos, Cubiertas y Tubulares Continental garantizados á precios de fábrica.

Accesorios de todas clases. Bicietas varias marcas y reparación de las mismas.

Quien no quiera ir en contra sus intereses visite la casa

ALBERTO BRUN

Portal del Rey, número 10

Gabinete

Se cede e sitio cómodo á señora sola. Informes en este periódico. 246 8-7

Oficiales de sastré

Se necesitan en casa García.

Aprendiz

Se necesitan en la fábrica de Calzado, ESTACION 55

Traspaso de un Bar

Se desea traspasar uno en buenas condiciones. Informes en este periódico.

Piano de media cola

Se vende una marca Bernareggi, en buen uso. Constitución 2, 3.º 1 m.

COMPRA DE HIERROS Y METALES

SE PAGA

Cobre viejo de pts. 1.50 á 1.60 K.º según clase.

Bronce de 1.45 á 1.50 pesetas.

Para cantidades importantes consulten los precios.

Se abona buenos precios por hierro viejo, zinc, plomo, metal amarillo (latón).

Almacén de trapos, Aldave 13

Venta

De dos casas en Vitoria.—Info mará don Pascual de Ganchegui, San Antonio 10 300. a

SE NECESITA

una segunda doncella con buenos informes, de veinte años para arriba. Zapatería 10, tienda, darán razón. 1

Beñerito y Rodríguez

Oculista del Hospicio y Asilo

Gratis á los pobres

POSTAS 30, 2.º

Venta de un terreno

Se vende uno en las orillas de 17 metros de fachada y 50 de fondo propio para edificar. Informarán Plaza Nueva 18 comercio. 8-5

Modista de sombreros

Emilia Sorio, se ofrece para trabajar en casa y á domicilio. Se reciben avisos San Antonio 1 (Corsetería) y se liquidan existencias.

NOMASCINAS

Si usais la tintura Polar Inglesa Depósito en la Drogueria Moderna Calle Zapatería núm. 31

Lámparas metálicas irrompibles

OSRAM Y METAL

DE VENTA

Ferretería “La Llave Alavesa,”

INDEPENDENCIA 8 (frente á la Plaza de Abastos)

VITORIA

OSRAM METAL

De 5, 10 y 16 bujías á 1.85 una

De 25, 32 y 50 . . . á 1.95 . . .

De 100 . . . á 4.25 . . .

De 200 . . . á 10 . . .

De 400 . . . á 18 . . .

De 600 . . . á 21 . . .

De 1.000 . . . á 35 . . .

Los indicados precios son para pedidos de 12 lámparas como mínimum

Se pintan y esmerilan lámparas en distintos colores

Gabinete Médico-Mecánico, Gimnasia, Ortopédica, Rayos X, Cirujía ortopédica

Viuda de Epalza (antes Estufa) núm. 6



CRISPIN DEL CUBA Villanueva de Gualca (Burgos) Appropiación de ambas piernas

El auxiliar técnico de esta importante clínica don Fermín Salaverri, solicitado por eminentes médicos de esta ciudad, tendrá su consulta en Vitoria en el Hotel Pallares los días 12 y 13 de Octubre donde pueden acudir cuantos enfermos sufran

HERNIAS (Quebraduras) Deformidades de la espalda y piernas, tumores blancos en las articulaciones, parálisis, etc., y cuantos deseen adquirir las piernas y brazos artificiales, más sólidos y perfeccionados.—De 10 á 1 y de 3 á 5.

BANCO DE BILBAO

Sucursal de Vitoria

FUNDADO EN 1857

SUCURSALES

PARIS VITORIA

27, Rue Vivienne (Place de la Bourse) Estación, número 18

Capital Ptas. 30.000.000

Reservas 12.540.434.21

Balances en 30 Junio 1913 1.031.632.165.34

Cotización de las acciones 318 %

Dividendo á las acciones 14 % anual

Utilidades líquidas en 1912 18.60 % anual

Operaciones de la Sucursal de Vitoria

Cuentas corrientes: á la vista 1 % anual de interés.

á 7 días vista 2 %

Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 á 15.000 ptas) 3 % anual.

sin vencimiento fijo (100 á 20.000) 3 1/2 %

á vencimiento fijo (ilimitadas): á 6 meses 3 1/2 %

á 12 meses 3 3/4 %

Giros: sobre plazas bancadas á 0,01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas muy limitadas comís. ones.

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.

Letras á Negociación: á cuenta corrientistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas bancables más importantes, á la par; sobre todas las demás plazas los limitadísimos cambios de la Tarifa del Banco de Bilbao.

Descuentos sobre otras plazas, á 1/2 % anual.

Préstamos sobre valores á 1/2 %

Créditos en cuentas corrientes y Pagars, 5 %

Operaciones en las Bolsas de Bilbao y París, franco de comisión.

Negociación de Francos y Libras; seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses.

Cambio de billetes y monedas extranjeras.

Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.

Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión.

Las horas de oficinas en este Establecimiento, para todo género de operaciones serán de 9 á 1 de la mañana y de 3 y media á 5 y media de la tarde.

Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de 10 á 12 de la mañana

Colegio Preparatorio bajo la advocación

DE S. Luis Gonzaga

1.ª y 2.ª Enseñanza, clases de Comercio y Magisterio, Francés, Música, Dibujo lineal, Adorno, Figura y Topografía, preparación para Correos, Telégrafos y Delinquentes y Sobrestantes de obras públicas.

DIRECTOR: Don Apolinar Fernández de Landa.

CUADRO DE PROFESORES.—Don Apolinar Fernández de Landa, Profesor de 1.ª enseñanza y ex-profesor de Caligrafía del Instituto.—Don Mariano Alcocer, Archivero-Bibliotecario y Arqueológico, Jefe de la Biblioteca provincial y del Instituto.—Don Luis Pz. de Landa, Licenciado en Filosofía y Letras y profesor de 1.ª enseñanza.—Don Nicolás Barrejuán, encargado de la clase de Gimnasia.—Don Arturo Mora, Delincente de las obras de la Catedral.

Preparación para Correos y Telégrafos.

Para informes al Director.—Independencia, 14.—VITORIA

DROGUERIA MODERNA

DE MONTOYA

Calle Zapatería, núm. 31

ESQUINA AL CANTÓN DE SAN ROQUE

TELEFONO N.º 166

Gran surtido de nuevos artículos de drogueria, perfumería, fotografía, etc., á precios muy económicos. Visítad y os convenceréis.

Se necesita

una sirvienta sabiendo su obligación para servir en San Sebastián.—Informarán Estación 45-2.º

A los cazadores

Se vende una perra perdiguera, raza muy fina, de 15 meses. Correría 153-2.º Vitoria. 8-6

Ama de cría

Se desea para casa de los padres de la criatura. Informes en este periódico.

SARDINA SIN ESPINA-CRUZ ROJA De la Casa Brieu y C.º Probadlas. Inmejorables.

Si quereis escribir deprisa, sin temor de tropezar con inconvenientes, usad la



Máquina de escribir Underwood

8 Grandes Premios

9.000 Referencias en España

Pídselo el Catálogo á Guillermo Trünger & C.º : Barcelona : Balmes, 1

EN VITORIA B. Larramendi e Hijos, Estación 2.

Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

Principales operaciones

Apertura de cuentas corrientes á la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuenta corrientistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par.

IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas. 3 % anual.

A la vista (de 500 á 25.000 pesetas. 3 y 1/4 % anual.

A seis meses, cantidad ilimitada 3 y 1/4 %

A un año 3 y 3/4 %

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras y cheques de francos, libras y marcos á los cambios más ventajosos.

Descuento de letras sobre la plaza.

Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín del Banco.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas.

Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Denda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y CUARTO, POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.— Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media

Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.

BANCO DEL COMERCIO

BILBAO

Fundado en 1891

Capital totalmente desembolsado Ptas. 5.000.000

Fondo de reserva 1.000.000

Dividendos anuales á las acciones 12 %

Balances en 30 de Junio de 1913 276.989.177.071

Cuentas Corrientes, Imposiciones y Consignaciones 14.624.453.721

Imposiciones en la Caja de Ahorros 29.576.693.40

Depósitos de valores 224.450.417.41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, domiciliaciones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 1/4 %

Agente-Corresponsal en Vitoria

BANCO DE BILBAO- Estación 18

¡Importante!

Por dejar el negocio se liquidan á precios económicos todas las existencias del comercio de tejidos

2 Plaza Nueva 2

No despreciar esta ocasión que se presenta para comprar barato.

BANCO HISPANO-ROMANO

Domiciliado en Madrid, Carrera de S. Jerónimo, 5, 7 y 9

SUCURSAL EN VITORIA: PLAZA DE BILBAO, 1

OPERACIONES QUE REALIZA

Toda clase de operaciones bancarias. Además puede aceptar representaciones industriales y comerciales, y en general, todo negocio lícito que se le proponga.

Admite imposiciones extraordinarias y especiales.—Abre cuentas de crédito personal con garantía de dos firmas y valores.—Caja de Ahorros con libreta desde 1 peseta hasta 15.000 pesetas á interés de 4 por 100 anual. Tiene el servicio de Caja de Ahorros con huchas sistema Corbin, americano, que entrega al cliente mediante la primera imposición de siete pesetas.

INTERESES QUE ABONA

En cuenta corriente á la vista, 2 por 100 anual.

En cuenta de plazo fijo tres meses, 3 por 100 anual.

En cuenta de plazo fijo seis meses, 4 por 100 anual.

á un año 5 por 100 anual.

á dos años 6 por 100 anual.

á tres años 7 por 100 anual.

A mayor plazo convencional.

ACCIONES

Los accionistas de este Banco son el portador, de pesetas 100 cada una, con interés de 5 por 100 anual, pagadero por trimestres regulares, más lo que por utilidades Sociales les corresponda en cada ejercicio.

La suscripción de acciones puede hacerse, por ahora, al contado, á 20 plazos y á 40 plazos mensuales.

Los accionistas de este Banco pueden tener depositadas sus acciones en las Cajas del mismo, sin pago alguno por derechos de custodia ni comisión.

SECCION COMERCIAL Y AGRICOLA.—Sucursal en Vitoria

Tiene abierto al público los almacenes y depósitos donde expone y expende al contado y á plazos, á sus Socios, toda clase de Maquinaria Agrícola y Abonos Químicos para los Agricultores.

Así mismo tiene grandes almacenes para depósitos en custodia de cereales, sobre los que hace anticipos, con intereses módicos.

Se darán más detalles al que lo solicite, en las oficinas del Banco.

Horas de Oficina: de 10 á 6.

Horas de caja: de 10 á 3. Los jueves y sábados de 10 á 6.

ALMACENES DE “LA BOLSA”

Florida 23 y Arca 13

Completo surtido en

Bateria de cocina

Cristalería, loza y porcelana

Camas y jergones

Ministerio de Cultura 2010

CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'80 Cajita

J. Izarra y Retana
PROCURADOR
Corredor de Comercio
Cuesta del Teatro 1-VITORIA
DESPAÑO: Calle de Monseñor, 1
y Heta 6, bajo.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

LÍNEA DE BUENOS AIRES
El día 4 de Octubre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz.
El vapor **Infanta Isabel de Borbón**, capitán don M. Deschamps directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA Y MEJICO (Servicio del Mediterráneo)
El día 25 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 28 de Valencia, el 29 de Málaga y el 30 de Cádiz.
El vapor **Monserrat**, capitán don J. Oisa, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

LÍNEA DE CUBA Y MEJICO (Servicio del Norte de España)
El día 18 de Septiembre saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 21 de Coruña.
El vapor **Alfonso XIII**, capitán don Luis Sopenana, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Admite pasaje y carga para Costa Rica y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta y también en tarifas convencionales para camarotes de lujo.

LÍNEA DE VENEZUELA-COLOMBIA
El día 10 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 14 de Cádiz.
El vapor **Manuel Calvo** capitán don Juan Perez Soria directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Puerto Plata (facultativa), Habana, Puerto Limón y Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico con trasbordo en Habana. Ombina por ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico por cuyos vapores admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para caibo y Coro con trasbordo en Curacao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

LÍNEA DE FILIPINAS
El día 17 de Septiembre saldrá de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias.
El vapor **Lagassi**, capitán don J. Llorca

LÍNEA DE FERNANDO POO
El día 2 de Octubre saldrá de Barcelona y el 7 de Cádiz.
El vapor **Isa de P. may**, capitán don F. Corbeto con escala en Valencia y Alicante, el 7 de Cádiz, directamente para Tangar, Castellón, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.
Regresa de Fernando Póo el 5, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio.
También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.
La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.
Para rebajas a familias, precios especiales por camarotes de lujo, rebajas en pasajes de ida y vuelta y demás informes que puedan interesar al pasajero, diríjase a las Agencias de la Compañía.
AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 20% en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las gentes dispuestas para el servicio de Comunicaciones Marítimas.
Servicios comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados de acoleción de los Artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

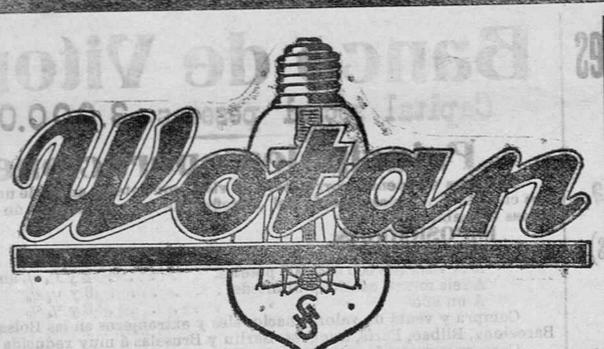
Mala Real Inglesa
Próximas salidas
De Bilbao.—El día 29 de Octubre saldrá el vapor correo
Pardo
para Montevideo y Buenos Aires. Precio del pasaje en 3.ª clase 200 pesetas incluidos los impuestos.
De Vigo.—Salidas semanales para Brasil, Uruguay y República Argentina para pasajeros de todas categorías.
Compagnie Générale Transatlantique
Salida mensual del puerto de Bilbao para New-York
El día 6 de Noviembre saldrá de Bilbao el vapor correo
CALIFORNIA
Precios de pasajes, incluso impuestos, 2.ª clase pesetas 345 y en tercera clase 235 pesetas.
Billetes para Boston, Filadelfia, Montpellier, San Francisco de California, Nevada, Boise City, Oregon, Winnemucca, Los Angeles, Reno, Elko y todas las estaciones del interior de los Estados Unidos de Norte América. Para la salida de este vapor rigen las tarifas económicas de los Ferrocarriles Americanos.
Dos salidas semanales desde Burdeos y el Havre para los indios de los Estados Unidos para pasajeros de 1.ª y 2.ª clase.
De Santander.—El día 22 de Octubre el vapor
Lg Champagn
para Habana y Veracruz, admitiendo pasajeros de todas categorías.
De Santander.—El día 16 de Octubre el vapor
Perou
para Venezuela, La Guayra, Colón y escalas.
Para informes sobre fletes y pasajes dirigirse al consignatario autorizado único representante de dichas compañías.
Carlos de Maruri, Estación 4. Bilbao

GRAN ALMACEN DE MUSICA
PIANOS Representación exclusiva de la marca por excelencia «CUSSO»
Toda clase de instrumentos.
Representante de la CASA DOTÉSIO
Corresponsal directo de la «Compañía Francesa del Gramofono»
Plaza Nueva (CASA PEREZ) 32

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Capital social 12.000.000 de Pesetas efectivas
COMPLETAMENTE DESMORBOSADO
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
49 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida—Seguros contra incendios
Subdirector en Vitoria
J. A. QUIROGA.—Plaza del General Loma 6-5

L' UNION
Compañía Francesa de Seguros contra incendios
FUNDADA EN 1827
Garantía de la Compañía en 31 de Diciembre de 1911
Capital social..... Franco 10.000.000
Reservas según balance de 1911..... Franco 21.535.000
Primas a recibir..... Franco 123.000.000

Total de garantías en 31 de Diciembre de 1911 Franco 154.535.000
Primas cobradas durante el año de 1911 Franco 31.958.125.000
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1911 Franco 27.704.291.095.000
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía 413 millones de Franco.
Subdirector en Alava y Vizcaya: Don Ramiro de Orbegozo
BUENOS AIRES: 1.ª UZQUIERDA.—BILBAO
Dirigirse en Vitoria a don Domingo Ruiz de Arbulu, calle de Rioja 12-1.



Wotan
ES LA primera lámpara del mundo que fué construida con filamento metálico llamado **ESTIRADO**
IRRROMPIBLE!
y, por consiguiente, es la UNICA marca que puede ofrecer VERDADERAS garantías, respecto a duración, efecto luminoso y economía en el consumo.
Pidanse los nuevos precios.
Siemens Schuckert-Industria Eléctrica (S. A.)-MADRID
Oficina Técnica Bilbao: Alameda de Mazarredo, 6

Azpiazu H. nos

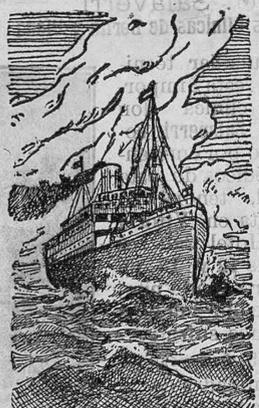
Muebles de lujo y económicos

Esta casa necesita oficiales y aprovechan-tes de ebanistería, mas un mozo-peón, joven y práctico en el manejo de los muebles. Inutil presentarse sin buenas referencias.

Viajes marítimos

por vapores correos y rápidos

a Buenos Aires en 15 días desde Burdeos



Vapores	Fechas de salidas
BRETAGNE.....	18 de Octubre
CAMPINAS.....	19 de Octubre
GALLIA.....	1 de Noviembre
DIVONA.....	15 de Noviembre
GASCOGNE.....	24 de Noviembre
BRETAGNE.....	4 de Diciembre
CAMPINAS.....	24 de Diciembre

Dos salidas semanales para New York, California, San Francisco, y sus estados.
Para informes y billetes dirigirse al agente autorizado, JOSE M.ª CASTERES, Avenida de la Estación BENDAYE (Francia)—HOTEL ARGENTINO.

Informes de pasajes de cámara EN VITORIA: CEFERINO POLO, CORRIERA 11-2 y Plaza de Abastos (puerto número 12).

Emulsión Marfil

aceite puro de hígado de bacalao, con hipofosfitos de cal, de sosa y guayacol
PREMIADA EN LA EXPOSICION DE ALEJANDRÍA
Los innumerables certificados de médicos eminentes que aconsejan el uso de EMULSION MARFIL AL GUAYAOL y los miles de enfermos que han conseguido su curación con el uso de este medicamento, son la mejor garantía que puedan desear los que tengan necesidad de combatir el escrofulismo, raquitismo, bronquitis crónica y tosis rebelde.
La EMULSION MARFIL AL GUAYAOL, engorda y fortalece a los niños, desarrollando el sistema óseo.
Depósito central: Laboratorio Químico Farmacéutico de F. DEL RIO GUERRERO, sucesor de González Marfil, | Málaga 27

Los niños piden más

Galletas saludables purgantes, de González
Pírguese usted con ellas y nos agradecerá el consejo
Curan el estreñimiento. 50 céntimos caja
De venta en Farmacias y Droguerías.—En Vitoria, Farmacia de don José María Narbons.



LA FORTUNA PARA TODOS
27 MILLONES DE PESETAS
GARANTIDAS OFICIALMENTE y repartidas en 158 SORTEOS OFICIALES
(Villa de Madrid, de París y otras).
11.043 Premios desde 100 Pesetas a 1.000.000
UN SORTEO CADA OCHO DIAS POR TERMINO MEDIO
Cobro inmediato de los Premios. — Detalles gratuitos
SEGURIDAD ABSOLUTA.
Para tomar parte enseguida en los 158 Sorteos, envíense 5 Ptas 50, solo y único pago, en sellos, ó mejor en giro postal, sobre monedero ó giro mutuo, a
EL FOMENTO DEL AHORRO, Diputación 294 y Lauria 37. BARCELONA
cuya Dirección remitirá los Números a vuelta de correo.

se desean agentes activos y serios

DISPEPSIA
y enfermedades del estómago é intestinos
se curan en poco tiempo el 95 por 100 de los enfermos á quienes su médico receta para las afecciones de las vías digestivas el
ELIXIR SAIZ DE CARLOS
(Stomalis)
el mejor y más seguro medicamento, como lo demuestran 15 años de éxitos constantes en el mundo entero, para combatir las digestiones porosas, acidez, dolores y ardor de estómago, vómitos, vértigo estomacal, cólicos, flatulencias, diarreas en el adulto y en el niño, incluso en la época del destete.
CURA estas afecciones porque quita el dolor y molestias de la digestión, auxilia el poder digestivo, abre el apetito, tonifica y el enfermo se nutre y digiere sin dificultad.
De venta en las principales farmacias del mundo y Retana, 30, MADRID. Se vende por correo certificado a quien lo pide.

Bolsa del trabajo
del Centro de Obreros Católicos de Vitoria
Informes y antecedentes, de ocho á nueve de la noche. Cerros bajas 11.

LIBROS MAYOR Y DIARIO
Se venden por mitad de su valor. HERALDO ALAVÉS.

Estudios libres de Comercio
Enseñanza práctica de contabilidad por partida doble.
Balances, Inventarios y liquidaciones, cierre y reapertura de libros.
Cálculo mercantil y correspondencia. Método en propiedad.
CALIGRAFIA
Reforma de mala letra, en un mes.
Honorarios módicos
Horas de clase: de 8 á 9 mañana, de 2 á 3 tarde y de 7 á 9 noche.
Calle de la Florida núm. 33 1.º

ALGO SOBRE LA LÁMPARA "EGMAR,"

La lámpara «Egmar» está construida por la Sociedad Anónima A. E. G., la más importante fábrica de material y maquinaria eléctrica del mundo, trabajando con un capital de más de 450 millones de francos y ocupando 75.000 obreros

La lámpara «Egmar» es la mejor y se cede al público á un precio favorable para fomentar más la electricidad abriendo un mayor mercado á nuestros demás productos importantes.

La lámpara «Egmar» es la mejor lámpara irrompible, supera á todas las demás por su mayor duración, mayor blancura de luz y mayor economía de fluido, probado por ensayos oficiales.

La lámpara «Egmar» es la mejor y no necesita pomposos anuncios para influir en la opinión.

La lámpara «Egmar» es la mejor y sus inventos forman la base de las demás lámparas de filamento estirado que pretenden igualarla sin conseguirla.

Recomendamos al público compare en la práctica la «Egmar» y se convencerá de su superioridad absoluta.

Quien compra la «Egmar, ahorra mucho dinero
Pidan la «Egmar, en todas partes